



UNIÓN INTERNACIONAL DE
TELECOMUNICACIONES

Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones



Ginebra, 16 de marzo de 2015

Ref: **TSB AAP-53** – A las Administraciones de los Estados Miembros de la Unión;
AAP/CL – A los Miembros del Sector UIT-T;
– A los Asociados del UIT-T

Tel: +41 22 730 5860

Fax: +41 22 730 5853

Correo-e: tsbdir@itu.int

Copia:

- A los Presidentes y a los Vicepresidentes de las Comisiones de Estudio del UIT-T;
- Al Director de la Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones;
- Al Director de la Oficina de Radiocomunicaciones

Asunto: **Situación de las Recomendaciones sometidas al proceso de aprobación alternativo (AAP)**

Muy señora mía/Muy señor mío:

El proceso de aprobación alternativo (AAP) definido en la Recomendación A.8 del UIT-T se aplica a las Recomendaciones que no tienen consecuencias en materia de política o reglamentación y que no requieren, por lo tanto, la consulta formal de los Estados Miembros (véase el número 246B del Convenio de la UIT).

En el **anexo 1** se enumera la lista de los textos cuyo estado ha cambiado con respecto a los anuncios TSB AAP precedentes.

Si desea formular un comentario en relación con una Recomendación sometida al AAP, le alentamos a utilizar el formulario de presentación de comentarios disponible en la página de la Recomendación que figura en el área AAP del sitio web del UIT-T, en la dirección <http://www.itu.int/ITU-T/aap/> (véase también el **anexo 2**). Alternativamente, pueden presentarse comentarios completando el formulario del **anexo 3** y remitiéndolo a la secretaría de la Comisión de Estudio correspondiente.

Le rogamos tenga en cuenta que no se alientan comentarios que se limiten a apoyar la adopción del texto en cuestión.

Le saluda atentamente,

Chaesub Lee
Director de la Oficina de
Normalización de las Telecomunicaciones

Anexos: 3

Place des Nations
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Telephone +41 22 730 51 11
Telefax Gr3: +41 22 733 72 56
Gr4: +41 22 730 65 00

Telex 421 000 uit ch
E-mail: itumail@itu.int
Telegram ITU GENEVE

Web page:
www.itu.int

Status codes used in the AAP announcements:

LC = Last Call

LJ = Last Call Judgment (includes comment resolution)

AR = Additional Review

AJ = Additional Review Judgment (includes comment resolution)

SG = For Study Group approval

A = Approved

AT = Approved with typographic corrections

AC = Approved after Additional Review of Comments

NA = Not approved

TAP = Moved to TAP (ITU-T A.8 / § 5.2)

ITU-T website entry page:

<http://www.itu.int/ITU-T>

Alternative approval process (AAP) welcome page:

<http://www.itu.int/ITU-T/aapinfo>

Note – A tutorial on the ITU-T AAP application is available under the AAP welcome page

ITU-T website AAP Recommendation search page:

<http://www.itu.int/ITU-T/aap/>

Study Group web pages and contacts:

| | | |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| SG 2 | http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com02 | tsbsg2@itu.int |
| SG 3 | http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com03 | tsbsg3@itu.int |
| SG 5 | http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com05 | tsbsg5@itu.int |
| SG 9 | http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com09 | tsbsg9@itu.int |
| SG 11 | http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com11 | tsbsg11@itu.int |
| SG 12 | http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com12 | tsbsg12@itu.int |
| SG 13 | http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com13 | tsbsg13@itu.int |
| SG 15 | http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com15 | tsbsg15@itu.int |
| SG 16 | http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com16 | tsbsg16@itu.int |
| SG 17 | http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com17 | tsbsg17@itu.int |

Situation concerning Study Group 5 Recommendations under AAP

| Rec # | Title | Last Call (LC) Period | | | | Additional Review (AR) Period | | | | Status |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------|-----------|-----------|-------------------------------|--------|-----------|-----------|--------|
| | | LC Start | LC End | LC Result | LJ Result | AR Start | AR End | AR Result | AJ Result | |
| K.20 | Resistibility of telecommunication equipment installed in a telecommunications centre to overvoltages and overcurrents (Summary) | 2015-02-01 | 2015-02-28 | LJ | | | | | | LJ |
| K.21 | Resistibility of telecommunication equipment installed in customer premises to overvoltages and overcurrents (Summary) | 2015-02-01 | 2015-02-28 | LJ | | | | | | LJ |
| K.27 | Bonding configurations and earthing inside a telecommunication building (Summary) | 2015-02-01 | 2015-02-28 | A | | | | | | A |
| K.45 | Resistibility of telecommunication equipment installed in the access and trunk networks to overvoltages and overcurrents (Summary) | 2015-02-01 | 2015-02-28 | LJ | | | | | | LJ |
| K.74 | Electromagnetic compatibility, resistibility and safety requirements for home network devices (Summary) | 2015-02-01 | 2015-02-28 | A | | | | | | A |
| K.79 | Electromagnetic characterization of the radiated environment in the 2.4 GHz ISM band (Summary) | 2015-02-01 | 2015-02-28 | A | | | | | | A |
| K.98 (2014) Cor.1 | Overvoltage protection guide for telecommunications equipment installed in customer premises - Corrigendum 1 (Summary) | 2015-02-01 | 2015-02-28 | A | | | | | | A |

| Rec # | Title | Last Call (LC) Period | | | | Additional Review (AR) Period | | | | Status |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------|-----------|-----------|-------------------------------|--------|-----------|-----------|--------|
| | | LC Start | LC End | LC Result | LJ Result | AR Start | AR End | AR Result | AJ Result | |
| K.103 (K.appl3) | Surge protective component application guide - Silicon PN junction components (Summary) | 2015-02-01 | 2015-02-28 | A | | | | | | A |
| K.104 (K.hvps1) | Method for identifying the transfer potential of EPR from HV and/or MV to the earthing system or neutral of LV network (Summary) | 2015-02-01 | 2015-02-28 | A | | | | | | A |
| K.105 (K.lsr) | Lightning protection of photovoltaic power supply system feeding a radio base station (Summary) | 2015-02-01 | 2015-02-28 | A | | | | | | A |
| K.106 (K.mhn) | Techniques to mitigate interference between radio devices and cable or equipment connected to wired broadband networks and cable television networks (Summary) | 2015-02-01 | 2015-02-28 | A | | | | | | A |
| L.1202 (L.performance) | Methodologies for evaluating the performance of up to 400VDC power feeding system and its environmental impact (Summary) | 2015-02-01 | 2015-02-28 | LJ | | | | | | LJ |
| L.1301 (L.DC_minimum set) | Minimum data set and communication interface requirements for data centre energy management (Summary) | 2015-02-01 | 2015-02-28 | LJ | | | | | | LJ |
| L.1321 (L.model EE ICT) | Reference operational model and interface for improving energy efficiency of ICT network hosts (Summary) | 2015-02-01 | 2015-02-28 | A | | | | | | A |

| Rec # | Title | Last Call (LC) Period | | | | Additional Review (AR) Period | | | | Status |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------|-----------|-----------|-------------------------------|--------|-----------|-----------|--------|
| | | LC Start | LC End | LC Result | LJ Result | AR Start | AR End | AR Result | AJ Result | |
| L.1330 (L.MandM network) | Energy efficiency measurement and metrics for telecommunication network (Summary) | 2015-02-01 | 2015-02-28 | A | | | | | | A |

Situation concerning Study Group 15 Recommendations under AAP

| Rec # | Title | Last Call (LC) Period | | | | Additional Review (AR) Period | | | | Status |
|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------|-----------|-----------|-------------------------------|------------|-----------|-----------|--------|
| | | LC Start | LC End | LC Result | LJ Result | AR Start | AR End | AR Result | AJ Result | |
| G.8021/Y.1341 | Characteristics of Ethernet Transport network equipment functional blocks (Summary) | 2014-12-16 | 2015-01-12 | LJ | AR | 2015-03-16 | 2015-04-05 | | | AR |
| G.9802 (G.multi) | Control aspects of multiple wavelength passive optical networks (Summary) | 2014-12-16 | 2015-01-12 | LJ | AR | 2015-03-16 | 2015-04-05 | | | AR |

Annex 2

(to TSB AAP-53)

Using the on-line comment submission form

Comment submission

- Go to AAP search Web page at <http://www.itu.int/ITU-T/aap/>

- Select your Recommendation

| Recommendation_No | Title | Study_Group | State | Consent_Date | Approval_Date | Study_Period | Comment |
|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------|--------------|---------------|--------------|---------|
| G.711.1 (2008) Amd.1 | Wideband embedded extension for G.711 pulse code modulation: New Annex A on a reference floating-point implementation for G.711.1 and editorial corrections to the main body text | 16 | LC | 2008-10-03 | | 2005-2008 | |
| G.718 (2008) Cor.1 | Frame error robust narrowband and wideband embedded variable bit-rate coding of speech and audio from 8-32 kbit/s: Corrections to fixed-point C-code | 16 | LC | 2008-10-03 | | 2005-2008 | |
| G.719 (2008) Amd.1 | New Annex A on storage format definitions for G.719, and new Annex B on a reference floating-point implementation for G.719 | 16 | LC | 2008-10-03 | | 2005-2008 | |
| G.722.2 (2003) Cor.3 | Wideband coding of speech at around 16 kbit/s using Adaptive Multi-Rate Wideband (AMR-WB): Corrections to text and C source code in Annex C | 16 | LC | 2008-10-03 | | 2005-2008 | |
| G.729.1 (2006) Amd.5 | G.729-based embedded variable bit-rate coder: An 8-32 kbit/s scalable wideband coder bitstream interoperable with G.729: New Annex D (Reference floating-point implementation for G.729.1 Annex C DTX/CNG) and corrections to the main body and Annex B | 16 | LC | 2008-10-03 | | 2005-2008 | |
| H.264 (2007) Cor.1 | Advanced video coding for generic audiovisual services: corrections and updates | 16 | LJ | 2008-05-02 | | 2005-2008 | ★ |

Total 6 records match.

3) Click the "Submit Comment" button

AAP Recommendation: G.711.1 (2008) Amd.1

Work Programme: G.711.1 (2008) Amd.1

| Title | Study Group | Current Status | Consent Date | Approval Date | Study Period | Provisional Name | IPR | Input used for Consent |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|----------------|--------------|---------------|--------------|------------------|-----|------------------------|
| Wideband embedded extension for G.711 pulse code modulation: New Annex A on a reference floating-point implementation for G.711.1 and editorial corrections to the main body text | 16 | LC | 2008-10-03 | | 2005-2008 | G.711-WB-Float | ? | TD 381-WP3 |

Observation

AAP Process Details

| Last Call (LC) | | | | Additional Review (AR) | | | | Study Group (SG) | |
|-------------------------------------------------------|------------|-----------|-----------|------------------------|--------|-----------|-----------|------------------|-----------|
| LC Start | LC End | LC Result | LJ Result | AR Start | AR End | AR Result | AJ Result | SG Date | SG Result |
| 2008-10-16 | 2008-11-12 | | | | | | | | |
| [AAP-92] | | | | | | | | | |
| LC - Text / Summary | | | | AR - Text / Summary | | | | SG Documents | |
| LC Text LC Summary | | | | | | | | | |
| LC - Comments | | | | AR - Comments | | | | SG Decisions | |

Submit Comment

4) Complete the on-line form and click on "Submit"

Study group*: SG16

Announcement number*: AAP 92

Recommendation number*: G.711.1 (2008) Amd.1

Recommendation under*: Last Call (LC) Additional Review (AR)

Country: Adelie Land

Administration or Company*:

Email of contact (for AAP):

Email of Administration or Company:

Technical contact email:

Sender name*:

Sender email address*:

Telephone:

Comments: (Choose as applicable)

We do not support this text. Reasons are given in the attachment.

We support this text on the condition that it be modified as per revision shown in the attachment.

Observation:

Comments or revised text should be sent as an attachment in reprocessable format such as RTF or Winword. Revision marks must be shown relative to the text posted by TSB.

Attach the file:

Note: Maximum file size is 10 Mb

No attachment Comments are given in the Observation field, no attachment needed

Please check your entries and click on Submit to confirm

If the submission is successful, you will get an acknowledgement report and receive an email containing this report.

For more information, read the AAP tutorial on:

<http://www.itu.int/ITU-T/aapinfo/files/AAPTutorial.pdf>

(to TSB AAP-53)

Recommendations under LC/AR – Comment submission form
(Separate form for each Recommendation being commented upon)

ITU-T AAP comment submission form for the period 2009-2012

Study Group: _____

Announcement number: _____

Recommendation number: _____

Recommendation under: Last call (LC)
 Additional Review (AR)

Country: _____

Administration/Company: _____

Name of AAP Contact Person: _____

Email of AAP Contact Person: _____

Sender name:
(if different from AAP Contact Person) _____

Sender email address: _____

Telephone: _____

Comments:
(Choose as applicable) We do not support this text. Reasons are given in the attachment.
 We support this text on the condition that it be modified as per revision shown in the attachment.

Observations: _____

No attachment: Comments are given in the Observation field, no attachment needed

To be returned to: email: *tsbsg...@itu.int*
[or fax +41 22 730 5853]

Comments or revised text should be sent as an attachment in RTF or WinWord format.
Revision marks must be shown relative to the text posted by TSB.